

## ROZHODNUTIE

Číslo: 0004/2013/K  
Č. sp.: 8633-2012-BA

Bratislava 28. 01. 2013

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich z tohto zákona a osobitných predpisov rozhodol o tom, že účastníkovi konania BIMPEX s. r. o., Budovateľská 63, 080 01 Prešov, IČO: 36 459 259

### ukladá pokutu

podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2011 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 73/2009 Z. z. za nedodržanie povinnosti podľa § 13 ods. 2 písm. a) v spojení s § 13 ods. 2 písm. r) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**vo výške 100,- eur**  
**(slovom sto eur),**

pretože BIMPEX s. r. o., Budovateľská 63, 080 01 Prešov, IČO: 36 459 259 predložila úradu v cenovom konaní na účely schválenia cien elektriny pre stanovenie doplatku na rok 2011 a 2012 vyrobenej zo slnečnej energie v zariadení výrobcu elektriny umiestnenom vo FVE BIMPEX Prešov nesprávny údaj o celkovom inštalovanom výkone zdroja,

Pokutu vo výške 100,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: 7000442847/8180, KS 6348, VS 00042013.

### **Odôvodnenie:**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) pri výkone svojich kompetencií zaznamenal vo viacerých prípadoch týkajúcich sa cenových konaní značné nezrovnalosti medzi okolnosťami deklarovanými regulovanými subjektmi a skutočným stavom. Z tohto dôvodu bol poverený znalec ..... na vykonanie obhliadky FVE BIMPEX Prešov regulovaného subjektu BIMPEX s. r. o., Budovateľská 63, 080 01 Prešov, IČO: 36 459 259 (ďalej len „BIMPEX“) za účelom posúdenia technického stavu, zistenia inštalovaného výkonu vrátane overenia súladu technickej a sprievodnej dokumentácie so skutkovým stavom ku dňu vykonania obhliadky. Tento úkon (obhliadka) bol vykonaný v zmysle § 13 ods. 2 písm. p) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov za účelom ich

využitia pri výkone pôsobnosti úradu v zmysle § 13 ods. 2 písm. l) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Ohliadka fotovoltickej elektrárne FVE BIMPEX Prešov spoločnosti BIMPEX bola vykonaná dňa 09. 05. 2012. Vykonaná obhliadka a doklady predložené znalcovi spoločnosťou BIMPEX boli podkladom pre vypracovanie posudku č. 185/2012. V záveroch posudku č. 185/2012 znalec konštatuje, že FVE BIMPEX Prešov bola ku dňu 30. 06. 2011 a 31. 12. 2011 úplne dokončená, ale nebola vyhotovená podľa dokladov predložených k žiadosti o vydanie cenového rozhodnutia. FVE BIMPEX Prešov bola ku dňu vykonania obhliadky funkčná. Na základe predložených podkladov a po vykonaní znaleckého skúmania znalec ďalej konštatuje, že v súlade s platnou legislatívou bola FVE BIMPEX Prešov pripojená do sústavy dňa 29. 09. 2010, ale údaje, ktoré sú uvedené v protokole o vykonaní úspešnej funkčnej skúšky nie sú pravdivé. V znaleckom posudku č. 185/2012 je tiež uvedené, že stav FVE BIMPEX Prešov v čase vykonania obhliadky nezodpovedá stavu, ktorý bol deklarovaný v cenovom konaní. Rozdiel hodnoty skutočne inštalovaného výkonu zisteného pri obhliadke FVE BIMPEX Prešov oproti hodnote inštalovaného výkonu deklarovaného v cenovom konaní je 6,2 kW. Celkový inštalovaný výkon FVE BIMPEX Prešov ku dňu vykonania obhliadky 09. 05. 2012 bol 56,2 kW. Po preskúmaní predložených podkladov znalec konštatuje, že ku kolaudačnému konaniu podľa stavebného zákona stavebník mal k dispozícii úplnú dokumentáciu.

Podľa § 13 ods. 2 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov je regulovaný subjekt povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s týmto zákonom a osobitnými predpismi. Podľa § 13 ods. 2 písm. r) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov je regulovaný subjekt povinný dodržiavať povinnosti podľa osobitného predpisu, ktorým je zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 136/2011 Z. z. (ďalej len „zákon č. 309/2009 Z. z.“).

Úrad podľa § 12 ods. 9 a 10 a § 14 ods. 3 písm. c) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 19 ods. 2 písm. c), d) a j) zákona č. 309/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov ustanovil výnosom č. 2/2008 z 28.7.2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien v elektroenergetike v znení neskorších predpisov (ďalej len „výnos č. 2/2008“) reguláciu cien v elektroenergetike. Pri cenovej regulácii v oblasti elektroenergetiky na rok 2012 a 2013 sa postupuje v zmysle vyhlášky č. 225/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v elektroenergetike v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 225/2011 Z. z.“).

Regulovaný subjekt ďalej predkladá úradu v cenovom konaní na účely schválenia ceny elektriny pre stanovenie doplatku na príslušný rok vyrobenej zo slnečnej energie v zariadení výrobcu elektriny podľa časti B. ods. 3 písm. a) Prílohy č. 1 k výnosu č. 2/2008 údaje o inštalovanom elektrickom výkone zariadenia na výrobu elektriny. Regulovaný subjekt predkladá úradu v cenovom konaní podľa Tabuľky č. 1 Prílohy č. 1 k vyhláške č. 225/2011 Z. z. údaje o inštalovanom elektrickom výkone zariadenia výrobcu elektriny.

Úrad schválil pre rok 2011 Rozhodnutím č. 0595/2011/E-OZ zo dňa 08. 08. 2011 pevnú cenu elektriny pre stanovenie doplatku vo výške 430,72 eura/MWh vyrobenej zo slnečnej energie v zariadení výrobcu elektriny s inštalovaným výkonom do 100 kW, umiestnenom vo FVE BIMPEX Prešov. Spoločnosť BIMPEX predložila úradu za FVE BIMPEX Prešov „Návrh ceny výrobcu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie na rok 2011“, ktorý bol doručený úradu 02. 05. 2011. V tomto návrhu BIMPEX uviedla celkový inštalovaný elektrický výkon zariadenia výrobcu elektriny 50 kW.

Úrad schválil pre rok 2012 Rozhodnutím č. 1293/2012/E-OZ zo dňa 04. 05. 2012 pevnú cenu elektriny pre stanovenie doplatku vo výške 430,72 eura/MWh vyrobenej zo slnečnej energie v zariadení výrobcu elektriny s inštalovaným výkonom do 100 kW, umiestnenom vo FVE BIMPEX Prešov. Spoločnosť BIMPEX predložila úradu za FVE BIMPEX Prešov „Návrh ceny výrobcu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie na rok 2012“, ktorý bol doručený úradu 16. 01. 2012. V tomto návrhu BIMPEX uviedla celkový inštalovaný elektrický výkon zariadenia výrobcu elektriny 50 kW.

Znalec .....v priebehu obhliadky zistil, že na FVE Poľany 2 bolo namontovaných 100 ks panelov typu PM240-3BB s jednotkovým výkonom 240 W a 140 ks panelov typu PM230-3BB s jednotkovým výkonom 230 W, čo predstavuje celkový inštalovaný výkon 56,2 kW. Celkový inštalovaný výkon zdroja zistený v priebehu obhliadky bol teda vo výške 56,2 kW.

Na základe tohto znaleckého posudku č. 185/2012 je možné konštatovať, že inštalovaný výkon fotovoltickej elektrárne FVE BIMPEX Prešov dosahuje hodnotu 56,2 kW a nie 50 kW ako spoločnosť BIMPEX uviedla v návrhoch ceny výrobcu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie na rok 2011 a 2012.

Spoločnosť BIMPEX predložila správne mu orgánu v priebehu správneho konania svoje vyjadrenie zo dňa 14. 01. 2013, v ktorom uviedla, že znalec v znaleckom posudku č. 185/2012 uviedol na strane č. 6 „súlady s dokumentáciou (typ panelov, inštalovaný výkon, počet panelov) – áno“. Spoločnosť BIMPEX ďalej tvrdí, že z toho vyplýva, že ich spoločnosť postavila a uviedla do prevádzky FVE zariadenie podľa projektovej dokumentácie a ďalej s týmto zariadením nemanipulovala ani nijako ináč nemenila jestvujúci stav.

Ďalej spoločnosť BIMPEX uviedla, že do cenového konania uvádzali inštalovaný výkon na základe nominálneho výkonu na AC strane inštalovaných strieďačov, t. j. 4 ks x 12,5 kW, čo sa rovná 50 kW. Vo svojom vyjadrení BIMPEX tiež poukázala na energetický slovník publikovaný na stránkach JAVYS, v ktorom sa uvádza, že inštalovaný elektrický výkon je projektovaný elektrický výkon, ktorý je elektrárňou schopná za normálnych podmienok dodávať spotrebiteľovi alebo do siete.

Správny orgán na základe vyjadrenia spoločnosti BIMPEX preskúmal znaleckým posudok č. 185/2012 a zistil, že tvrdenia týkajúce sa súladu projektovej dokumentácie sú pravdivé. V znaleckom posudku č. 185/2012 sú uvedené údaje o počte panelov a výkone z projektovej dokumentácie na strane č. 5, a to 100 ks panelov typu PM240-3BB s jednotkovým výkonom 240 W a 140 ks panelov typu PM230-3BB s jednotkovým výkonom 230 W, čo predstavuje celkový inštalovaný výkon 56,2 kW. Z uvedeného vyplýva, že FVE BIMPEX Prešov je síce postavená v súlade s projektovou dokumentáciou, ale údaj o celkovom inštalovanom výkone nie je v súlade s tým uvedeným v cenovom konaní.

Keďže výkon fotovoltického panelu závisí od rôznych faktorov ako je napríklad teplota panela, intenzita a spektrum slnečného žiarenia, jeho celkový výkon sa meria pri štandardných testovacích podmienkach. Vzhľadom na túto skutočnosť a nemožnosť individuálneho merania každého panelu v premenlivých podmienkach je potrebné počítať inštalovaný výkon ako súčet jednotkových výkonov fotovoltických panelov uvedených výrobcou panelov.

Spoločnosť BIMPEX tým, že predložila úradu v cenovom konaní na účely určenia ceny elektriny pre stanovenie doplatku na rok 2011 a 2012 vyrobenej zo slnečnej energie v zariadení výrobcu elektriny umiestnenom vo FVE BIMPEX Prešov nesprávny údaj o celkovom inštalovanom výkone zdroja, porušila povinnosť podľa § 13 ods. 2 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov v spojení s § 13 ods. 2 písm. r) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Za porušenie tejto povinnosti sa spoločnosti BIMPEX ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení zákona č. 73/2009 Z. z. vo výške 100,- eur.

Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti BIMPEX podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení zákona č. 73/2009 Z. z. vo výške 100,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku rozhodnutia bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 16 ods. 3 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil závažnosť, spôsob, mieru zavinenia, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona. Pri posudzovaní závažnosti porušenia správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chyby pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2011 a 2012. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť BIMPEX je povinná dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Ďalej správny orgán vzal do úvahy možné následky, z hľadiska ktorých porušenia mohli mať vplyv na výsledky hospodárenia spoločnosti. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že spoločnosť BIMPEX vo svojom vyjadrení uviedla, že bude ochotná

aj daný stav odstrániť v prípade, že sa preukáže porušenie niektorého ustanovenia zákona ohľadne inštalovaného výkonu.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho konania, ktorý trval od 02. 05. 2011. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu a miery zavinenia, trvania a možných následkov porušenia povinnosti správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona vo výške 100,- eur, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči regulovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 35677/2012/BA zo dňa 29. 11. 2012 oznámil spoločnosti BIMPEX, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 správneho poriadku oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie a k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť BIMPEX sa v určenej lehote písomne vyjadrila listom zo dňa 14. 01. 2012, ktorý správny orgán použil ako podklad pre rozhodnutie. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská  
riadiťka odboru kontroly

**Rozhodnutie sa doručí:** BIMPEX s. r. o., Budovateľská 63, 080 01 Prešov